

工商日報

中華民國僑委會登記證台新字第壹式本號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二八
零售每份五分
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

南越政府昨開議 否認與共黨休戰

【西貢六日電】南越政府昨（五）日開會，討論與共黨休戰問題。南越總理文德山在會中，否認與共黨休戰之說。文德山表示，南越政府目前正與共黨進行談判，但談判進展緩慢。他強調，南越政府絕不承認與共黨休戰，因為這將損害南越政府的尊嚴和利益。文德山並表示，南越政府將繼續與共黨進行談判，直到達成一個公平合理的協議為止。

美議員討論對南越政策 主張繼續軍經援

【華盛頓六日電】美國參議院昨（五）日舉行會議，討論對南越政府的政策。參議員們就如何繼續向南越政府提供軍事和經濟援助展開了激烈辯論。主張繼續援助的參議員認為，南越政府是美國在東南亞的重要盟友，美國有責任支持其抵抗共黨的侵略。他們主張增加對南越政府的軍事和經濟援助，以幫助其穩定局勢。

印尼退出聯合國 是蘇卡諾獨斷行動

【雅加達六日電】印尼政府昨（五）日宣佈退出聯合國。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。許多國家認為，印尼退出聯合國是蘇卡諾總統的獨斷行動，不符合印尼人民的利益。他們認為，印尼應該留在聯合國，以維護其在東南亞的和平與穩定。然而，印尼政府表示，退出聯合國是為了保護國家的主權和利益，並呼籲國際社會理解和支持印尼的決定。

受到高級閣員反對 因此遲遲未向聯合國正式通知

【雅加達六日電】印尼政府昨日宣佈退出聯合國，但這一決定在政府內部遭到了高級閣員的強烈反對。反對者認為，退出聯合國將使印尼失去國際社會的支持，並損害其在東南亞的影響力。他們認為，政府應該在做出這一決定前，先與國際社會進行溝通和協商。然而，蘇卡諾總統堅持自己的決定，並表示政府將繼續與國際社會進行溝通，直到達成一個雙方都能接受的協議為止。

大馬內閣 即將改組

【雅加達六日電】印尼政府昨日宣佈，大馬內閣即將進行改組。這一消息引起了國際社會的關注。據悉，蘇卡諾總統將任命一批新的閣員，以加強政府的領導力和執行力。改組後的內閣將包括一些著名的政治家和學者，這將有助於印尼政府更好地處理國內外的各種問題。然而，一些反對黨人士對改組後的內閣表示懷疑，認為這只是蘇卡諾總統為了鞏固自己的權力而採取的舉動。

台北一小學 學生逾萬人

【台北六日電】台北第一小學昨日舉行週年紀念大會，當天的學生人數超過了一萬人。這一數字創下了該校歷史上最高的紀錄。校長在會中表示，學校的學生人數不斷增加，這反映了社會對教育的重視和家長對子女教育的投入。他並表示，學校將繼續努力，提高教學質量，為學生提供更好的教育環境。

光臨指導
嘉年華百貨商場
（星加坡）亞答街門牌五十二號
（吉隆坡）茨廠街門牌五十二號
（檳城）海山街門牌五十二號
（怡保）大馬路門牌五十二號
（馬六甲）大馬路門牌五十二號
（芙蓉）大馬路門牌五十二號
（馬尼拉）大馬路門牌五十二號
（宿務）大馬路門牌五十二號
（新加坡）大馬路門牌五十二號

嘉年華百貨商場
（星加坡）亞答街門牌五十二號
（吉隆坡）茨廠街門牌五十二號
（檳城）海山街門牌五十二號
（怡保）大馬路門牌五十二號
（馬六甲）大馬路門牌五十二號
（芙蓉）大馬路門牌五十二號
（馬尼拉）大馬路門牌五十二號
（宿務）大馬路門牌五十二號
（新加坡）大馬路門牌五十二號

嘉年華百貨商場
（星加坡）亞答街門牌五十二號
（吉隆坡）茨廠街門牌五十二號
（檳城）海山街門牌五十二號
（怡保）大馬路門牌五十二號
（馬六甲）大馬路門牌五十二號
（芙蓉）大馬路門牌五十二號
（馬尼拉）大馬路門牌五十二號
（宿務）大馬路門牌五十二號
（新加坡）大馬路門牌五十二號

嘉年華百貨商場
（星加坡）亞答街門牌五十二號
（吉隆坡）茨廠街門牌五十二號
（檳城）海山街門牌五十二號
（怡保）大馬路門牌五十二號
（馬六甲）大馬路門牌五十二號
（芙蓉）大馬路門牌五十二號
（馬尼拉）大馬路門牌五十二號
（宿務）大馬路門牌五十二號
（新加坡）大馬路門牌五十二號

廉最價定 一第料材
可車吃又，台年運直林電有設原本
· 速從購欲，成七出傳已現，而門到

前臨港海
心曠神怡
山光掩映
賞心悅目

廈大花園峯雲
道廟后天灣鐘銅
成完將快 樓十至建

聯國外交界認為此舉將有困難

「書署與日會國」大總理拉曼今日（廿六）晚在華僑「請求協助聯合防務委員會」上致詞，以圖計印的「書署與日會國」大總理拉曼今日（廿六）晚在華僑「請求協助聯合防務委員會」上致詞，以圖計印的「書署與日會國」大總理拉曼今日（廿六）晚在華僑「請求協助聯合防務委員會」上致詞，以圖計印的

英退役軍艦六艘在星復役

[illegible]

台灣金屬工業發展中心簡介

[illegible]

召開共黨大會

[illegible]

商解決南越問題

[illegible]

退出亞非集團

[illegible]

和國自給一位森林防衛人員材。

[illegible]

市區昨晨積雪盈

[illegible]

電話：二三〇五八九・二

平商國內政史。

該中心已決定遵照政府頒布發展工業政策，訂定了五大工作目標：(一)協助各工廠改進金屬鑄造材料生產量；(二)協助各工廠，保製玻璃罐封裝等產品品質管制；(三)協助金屬鑄件之信託，以逐漸增加出口；(四)協助員工之教育，使國內外市場，互提促進就業員工之待遇，減少和異國勞工的矛盾。

該中心分派下駐工廠、礦場、船塢、建築廠及運輸三部門負責推行。「員工訓練」包括技術工人培訓課程，統計人員的培養，專業工程師的增聘和其專業技能的設計製造利用等。並推動中心工業制度，促使中心工廠鼓勵明星工廠參觀訪問，工廠接洽，其成功改進經驗，以便推廣公民營工廠接洽與聯合會，以及服務公共衛生能力。「改善工作方法」：協助企業推銷改革中小型工廠的工作方法；協助企業推銷有效降低成本之一新制辦品新市理，以增強效能。

(一)協助金屬工業：協助企業推銷新項目，走向生產途徑。(包括申請認證，新產品開發完全計劃與有關機關辦理商標法，准許國際展覽會參加，以換取國外外匯設備設備的內廠家投資，以爭取商務機會)。(二)建築業：「代售工程治稅費實行卡時期」

提供機器，使生意更便利，期工作的獲得便利。

目前進行中的工作

記者於最近訪問該中心總務處中心正在推行推動金鋼鐵工具(新開工業政策)，號召有經驗的金鋼鐵工具的管理知識人員，在「查閱訓練」(技術性的管理性)準備充分後，從高層方面全面查理管理權及工廠管理。

據該中心中國專家王大綱對記者說：該中心對於勞務管理工作，亦按政策推廣。人海軍委託代表來訪調查，現已向該中心正式提出協助防衛者有台灣通船公司、工廠公會、興隆公司、海東勤報公司、新三東豐公司等，請求代理調查報告者，有：黃榮利、吳志誠、台省其他工廠經理或職員等。

該中心將於三月十八日舉行為期四天的一週鋼鐵工會會議，由政府主席宣佈公衆金屬工業主計師人眾幾萬七十餘人臨時討論如何發展鋼鐵工業(諺語見三月廿四日本報第一頁本報台北通訊)。這一查詢與防衛勞動者工業已獲政策的決定，其推動工作將由該中心負責大量的任務。(元月四日稿)

歷山大廈二樓——五室
忠誠昌影印部即日開用

RANK XEROX
憑券影印 代價四毫

歡迎自來信紙單
影印精美·轉瞬完成

——請印——

銀行文件·學術圖表
公司註冊章程
買賣契約·商業年報
彩畫·歌譜·照片
立體物·正頭樣
每張九毫多量另議

光顧可從得便利迅速上樓
經紀來貨·佣金從優

遺失啓事

茲遺失香港海關執照正印各分行執照壹張
庫第貳三六(236)號執照壹張
庫第八二四(824)號執照壹張

遺失啓事

茲遺失香港海關執照正印各分行執照壹張
庫第貳三六(236)號執照壹張
庫第八二四(824)號執照壹張

拍賣大幫什貨充公貨紅茶車輛

茲奉政府物料管理員定於一九五五年一月廿七日(星期日)上午十時三十分鐘在士庫內拍賣
一、紅茶車三輛(如天字許可)裝有西歷牌表
二、西歷牌表各均約重(約重廿五磅)裝有西歷牌表
三、西歷牌表各均約重(約重廿五磅)裝有西歷牌表
四、西歷牌表各均約重(約重廿五磅)裝有西歷牌表
五、西歷牌表各均約重(約重廿五磅)裝有西歷牌表

英皇
御准
香港賽馬會

一九五五年元月廿日
司理 晏嘉士

**英皇
御准
香港賽馬會**

本會定於一九五五年元月八日(星期五)下午一時
一九五五年元月八日(星期五)下午一時
一九五五年元月八日(星期五)下午一時

香港賽馬會司署佈告

關於一九五五年第一季(即一月一日起至三月三十一日止)
一九五五年元月八日(星期五)下午一時
一九五五年元月八日(星期五)下午一時

榮鋼鐵

地址：將軍澳電話：八二九一九四
公處：中環怡和大厦九樓

電話：二二〇五八九·二二四三六一

香港

郵政信箱
第一〇〇號

毒品檢查處
高級警司收

香港
郵政信箱
第一〇〇號

毒品檢查處
高級警司收

上等雪茄介紹...

原度

雅達
著名荷蘭雪茄煙枝特長享受將多
荷蘭出品 十枝庄售 \$2.00

原度

蘇喇雪茄
煙質優良煙味溫和香醇
荷蘭出品 十枝輕便庄售 \$3.00

原度

加絲第
採用最精良雪茄煙葉捲製煙味
最香醇英國出品四枝硬盒庄售 \$2.80

原度

亞倫第
世界首創第一種小雪茄煙味香醇
荷蘭出品 十枝硬盒庄售 \$3.50

入口商：英美煙草(香港)有限公司・福和煙公司及各大煙公司均售

立法局首讀通過新法案 規定年齡未滿十八歲者 不得簽署海外就業合約

【本報訊】立法局昨日通過海外就業法，規定年齡未滿十八歲者，不得簽署海外就業合約。該法係根據政府與外國僱主訂立之海外就業合約，而制定之。該法共分三章，計三十一條。其主要內容如下：(一) 凡與外國僱主訂立海外就業合約之僱員，其年齡必須在十八歲以上。(二) 僱員在簽署合約前，必須經過政府指定之機構，進行健康檢查。(三) 僱員在海外工作期間，必須遵守當地法律及僱主之規定。(四) 僱員在海外工作期間，其工資必須由僱主直接匯回國內，不得由僱員自行攜帶。(五) 僱員在海外工作期間，其保險費必須由僱主負擔。(六) 僱員在海外工作期間，其食宿費必須由僱主負擔。(七) 僱員在海外工作期間，其交通費必須由僱主負擔。(八) 僱員在海外工作期間，其醫療費必須由僱主負擔。(九) 僱員在海外工作期間，其遺孀及子女之生活費，必須由僱主負擔。(十) 僱員在海外工作期間，其回國旅費，必須由僱主負擔。

電話繳專利稅 每綫年付八元

【本報訊】政府決定自明年起，凡安裝電話者，每綫每年繳納專利稅八元。此項稅收將用於電話系統之維護及擴充。

診所登記如有難題 上訴期限可延長

【本報訊】立法局昨日通過診所登記法，規定診所登記如有難題，上訴期限可延長。此項規定旨在保障診所之合法權益，並確保登記程序之公正。

市政局增四議席 立法局首讀通過

【本報訊】立法局昨日通過市政局增設四議席之法案。此項法案旨在加強市政局之監督及制衡，並提高其行政效率。

四月起官委民選各多兩席

【本報訊】立法局昨日通過法案，規定自明年四月起，官委及民選之議席各增加兩席。此項規定旨在平衡官委與民選之比例，並提高立法機關之代表性。

派員舉行會議 討論交通問題

【本報訊】政府決定派員舉行會議，討論交通問題。會議將邀請有關部門之代表，就改善交通系統及提高運輸效率等問題進行討論。

九龍社會福利機構 視察昨督港

【本報訊】社會福利署昨日派員視察九龍社會福利機構。視察員將檢查該機構之運作情況，並與工作人員進行交流，以了解其服務質量。

九巴一售票員 打傷乘客判罰

【本報訊】一名九巴售票員因打傷乘客，被判處罰款。法院在審理後認為，該售票員之行為嚴重違反了交通規則，必須予以懲罰。

鄉民定期途過迎新

【本報訊】鄉民定期途過迎新，慶祝佳節。各地鄉民紛紛舉行慶祝活動，祈求新年好運。

增聘人手 應付工廠人工

【本報訊】政府決定增聘人手，以應付工廠人工之需求。此項措施旨在保障工廠之正常運作，並確保工人之權益。

獅子會慶祝 十週年紀念

【本報訊】獅子會昨日舉行慶祝十週年紀念大會。大會吸引了眾多會員及嘉賓參加，場面熱鬧。

僑偉大廈 150年期 新設計 花園洋房

【本報訊】僑偉大廈，位於沙咀，為一幢150年期之新設計花園洋房。該大廈由僑豐建業有限公司開發，環境優美，設施齊全。

今日買樓 明日入住 快過租屋

九龍沙咀沙咀道29-31號
溫慈大廈
四萬餘起
上等洋樓，環境幽美
餘無多，欲購請早！
(地下閣仔適合做遊客生意)
接洽處：地盤辦事處
電話：669916 或 665886

永豐有限公司

總行：上海南京路
分行：香港中環
業務範圍：銀行、保險、信託、證券、倉庫、運輸、貿易、房地產、旅遊、娛樂、教育、醫療、衛生、體育、文化、藝術、科學、技術、工業、農業、林業、漁業、牧業、礦業、能源、交通、通信、信息、環保、安全、國防、外交、國際合作、全球服務。

新牌樹柳 永福

油風驅
廣告：本公司年久以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。現為擴大服務範圍，特在各地設立分公司，歡迎各界垂詢。

光臨指導 恭候

九龍城分行開幕敬備酒會
實惠電機有限公司敬約
酒會時間：下午三時至七時
地址：獅子石道四十一至四十二號

尖沙咀洋服店宿舍 兩賊行劫燬死女傭

釀成一屍兩命慘案

另一女傭同被燬幸未塞口獲救



引被上蓋再被匪徒殺害女傭

【本報訊】兩名匪徒在尖沙咀一間洋服店宿舍內，於昨晚深夜行劫，並殺害一名女傭。另一女傭同被燬幸未塞口獲救。

據悉，該間洋服店位於尖沙咀彌敦道某處，其宿舍內有兩名女傭居住。昨晚深夜，兩名匪徒闖入宿舍，其中一名女傭被殺害，另一女傭則受驚逃脫。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了一些可疑的證物。

訂例禁止手工工作 逾半年期合同

銷取可約合知通前月一 外例則議協主船與員海及徒學

【本報訊】一九六五年六月，勞工部與船務及航海員工會達成協議，訂立禁止手工工作的新例。該例規定，凡與船務及航海員工會簽訂逾半年期合同之員工，其工作範圍不得包括手工工作。此項新例將於下月一日起生效。

據悉，該項新例的訂立，主要是為了保障船務及航海員工的工作安全，並防止其因從事手工工作而受到不當的對待。新例的實施，將對船務及航海行業產生深遠的影響。

家專箭火子王 龍乘今錚鐵包

親迎車新來運美由



王火子先生與夫人

十四歲以下兒童 不得在船上工作

立法局昨通過

【本報訊】立法局昨日通過了一項新法例，禁止十四歲以下的兒童在船上工作。此項法例旨在保護兒童的身心健康，並防止其因從事艱苦的工作而受到不當的對待。

據悉，該項法例的通過，得到了社會各界的廣泛支持。立法局表示，將繼續關注兒童勞動問題，並採取進一步的措施，以保障兒童的權益。

澳門人兼領港澳身份証

英領事限期繳回港証

【本報訊】英領事館昨日通知，凡持有澳門及香港兩地身份証的澳門居民，必須在規定的時間內，將其中一份身份証繳回英領事館。此項通知旨在簡化身份管理程序，並提高身份証的效力。

據悉，該項通知的發出，引起了澳門居民的關注。英領事館表示，將為居民提供必要的協助，以確保其順利辦理相關手續。

探員被控發假誓

不認六項控罪申請押候獲批准

【本報訊】一名探員因涉嫌發假誓而被控。該探員在法庭上表示，其不承認控罪，並申請押候獲批准。法庭決定，將延期審理此案，以確保程序的公正性。

據悉，該名探員在法庭上的表現引起了公眾的關注。法庭表示，將根據案件的具体情况，作出最終的判決。

選舉工姐反應冷淡

祇得一人報名

【本報訊】昨日舉行的選舉，反應冷淡，祇得一人報名。此項選舉旨在選出代表，以維護工人的權益。由於報名人數過少，選舉未能如期進行。

據悉，此次選舉的組織工作存在一定問題，導致工人對選舉缺乏興趣。有關方面表示，將吸取教訓，改進工作，以確保未來選舉的順利進行。

英領事限期繳回港証

使真正赴港探親人士不受阻延

【本報訊】英領事館昨日通知，凡持有澳門及香港兩地身份証的澳門居民，必須在規定的時間內，將其中一份身份証繳回英領事館。此項通知旨在簡化身份管理程序，並提高身份証的效力。

據悉，該項通知的發出，引起了澳門居民的關注。英領事館表示，將為居民提供必要的協助，以確保其順利辦理相關手續。

新碼頭辦公室

月租近一萬元

【本報訊】新碼頭辦公室的月租已定為近一萬元。此項辦公室的出租，旨在為企業提供一個舒適、便捷的工作環境。辦公室的設施齊全，交通便利，是企業辦公的理想選擇。

據悉，該項辦公室的出租，受到了企業的廣泛關注。有關方面表示，將為企業提供優質的服務，以確保其辦公需求得到滿足。

青洲英坭公司

被罰一千元

【本報訊】青洲英坭公司因違反相關規定，被罰款一千元。此項罰款旨在督促企業遵守法律，並維護社會的公平正義。

據悉，該公司負責人對罰款表示不滿，並表示將採取措施，以確保公司未來的合法經營。

警方懸賞五千元

緝捕逃犯李健華

【本報訊】警方昨日懸賞五千元，緝捕逃犯李健華。此項懸賞旨在鼓勵公眾提供線索，協助警方破案。警方表示，將對提供線索的公眾給予重獎，以確保逃犯李健華早日落網。

據悉，李健華涉嫌多起犯罪活動，對社會安全構成了威脅。警方呼籲公眾積極配合，共同維護社會的安寧。

天氣與潮水

今日天氣：晴

【本報訊】今日天氣晴朗，潮水適中。此項信息旨在為公眾提供必要的參考，以方便其安排出行及活動。公眾可根據天氣及潮水情況，作出合理的判斷。

據悉，今日的天氣及潮水情況，對市民的生活及工作產生了一定的影響。有關方面表示，將繼續關注天氣及潮水變化，並及時發布相關信息。

救濟基金演劇籌款

英兩藝員捐三萬元

【本報訊】救濟基金昨日舉行演劇籌款活動，英兩藝員捐出三萬元。此項捐款將用於支持救濟基金的各項工作，以幫助有需要的人士。演劇活動吸引了眾多觀眾，氣氛熱烈。

據悉，救濟基金一直致力於為有需要的人士提供幫助。此次籌款活動的成功，將為基金的運作提供有力的支持。

英兩藝員捐三萬元

救濟基金演劇籌款

【本報訊】英兩藝員昨日捐出三萬元，支持救濟基金的演劇籌款活動。此項捐款將用於支持救濟基金的各項工作，以幫助有需要的人士。藝員們的善舉得到了社會各界的廣泛讚揚。

據悉，救濟基金一直致力於為有需要的人士提供幫助。此次籌款活動的成功，將為基金的運作提供有力的支持。

天氣與潮水

今日天氣：晴

【本報訊】今日天氣晴朗，潮水適中。此項信息旨在為公眾提供必要的參考，以方便其安排出行及活動。公眾可根據天氣及潮水情況，作出合理的判斷。

據悉，今日的天氣及潮水情況，對市民的生活及工作產生了一定的影響。有關方面表示，將繼續關注天氣及潮水變化，並及時發布相關信息。

青洲英坭公司

被罰一千元

【本報訊】青洲英坭公司因違反相關規定，被罰款一千元。此項罰款旨在督促企業遵守法律，並維護社會的公平正義。

據悉，該公司負責人對罰款表示不滿，並表示將採取措施，以確保公司未來的合法經營。

警方懸賞五千元

緝捕逃犯李健華

【本報訊】警方昨日懸賞五千元，緝捕逃犯李健華。此項懸賞旨在鼓勵公眾提供線索，協助警方破案。警方表示，將對提供線索的公眾給予重獎，以確保逃犯李健華早日落網。

據悉，李健華涉嫌多起犯罪活動，對社會安全構成了威脅。警方呼籲公眾積極配合，共同維護社會的安寧。

天氣與潮水

今日天氣：晴

【本報訊】今日天氣晴朗，潮水適中。此項信息旨在為公眾提供必要的參考，以方便其安排出行及活動。公眾可根據天氣及潮水情況，作出合理的判斷。

據悉，今日的天氣及潮水情況，對市民的生活及工作產生了一定的影響。有關方面表示，將繼續關注天氣及潮水變化，並及時發布相關信息。

1965年最重要的計劃是——

打字全科（手法、打字基礎課程、C. I. F. 計算及出入口文件）

學費：五十元至畢業止。

時間：晨八時至晚十一時（任擇）

彌敦道516號五樓（渣打銀行樓上）848142

地址：英皇道294號八樓（中國酒樓樓上）711681

彌敦道740號八樓（中環華僑樓上）802761

山東街 大單邊 旺角碼頭

九折

特別優待 五年付款 即可買獲 定金一成 150年期

\$18,900

優待一月

大昌建築有限公司

珍同

司公頭罐油醬

價特大 賓朋工

鮮生 鮫魚

抽晒 魚

街九第位攤展工

號八六道村化福龍九：處事辦

五四〇一八·六一四六二八話電

澳破獲偷運人口機關

港府駐澳官員

兩名涉嫌被拘

【本報訊】香港政府駐澳門官員，日前在澳門破獲一個偷運人口機關，並拘捕兩名涉嫌人員。據悉，該機關在澳門經營多年，專門從事偷運人口至澳門，再由澳門轉運至香港。兩名涉嫌人員分別為澳門人及香港人，現正由港府駐澳官員進行調查。

龍首長參觀工展 調強工商合作 前途甚為樂觀

【本報訊】龍首長日前參觀了在香港舉行的工業展覽會，並與工商界人士會面，強調工商合作的重要性。龍首長在會面中表示，工商合作是經濟發展的关键，政府將致力於營造良好的工商合作環境，促進經濟繁榮。此次參觀工展，龍首長對香港的工業發展前景表示樂觀，並希望工商界能進一步加強合作，共同推動香港經濟的增長。

巴士公司請守開員

盼放寬年齡限制

【本報訊】巴士公司日前向政府提出建議，希望放寬巴士司機的年齡限制，以吸引更多年輕人加入該行業。巴士公司表示，目前巴士司機的年齡限制較為嚴格，導致司機隊伍老化，影響了巴士服務的質量。公司認為，放寬年齡限制可以吸引更多年輕人加入，為行業注入新鮮血液，提高司機的素質和服務水平。



獲破獲偷運人口機關之兩名涉嫌人員。

灣仔道與廟街

四幢舊樓宇

宣佈為危樓

【本報訊】灣仔道與廟街交界處的四幢舊樓宇，日前被政府宣佈為危樓，並限期遷出。政府表示，這四幢樓宇年久失修，結構嚴重損壞，存在極大的安全隱患，為了保障公眾安全，決定將其列入危樓名單。目前，政府已要求樓宇業主立即停止使用，並開始進行遷移工作。

廿九名飛仔續審

【本報訊】廿九名涉嫌非法入境的「飛仔」，日前在法院繼續受審。法官在審理過程中，對被告們的辯詞進行了詳細的審理，並根據證據對案件進行了判斷。目前，案件仍在進一步審理中，預計還將有後續的審理程序。

分別判獄或押候

【本報訊】廿九名「飛仔」在受審後，分別被判入獄或押後受審。法官根據每名被告的具體情況，作出了不同的判決。部分被告因證據確鑿，被判入獄服刑；而部分被告則因證據不足，被判押後受審，以觀後效。

著名青年女鋼琴家

包黛詩由英返抵港

【本報訊】著名青年女鋼琴家包黛詩，日前由英國返回香港。包黛詩在國際鋼琴比賽中表現出色，獲得了多項榮譽，是當前的鋼琴界新星。她的返港引起了音樂界的廣泛關注，預計將在香港舉行多場鋼琴演奏會，為觀眾帶來精彩的演出。

定十八晚公開演奏

【本報訊】包黛詩在香港的公開演奏，定於十八晚開始，為期十八晚。此次演奏會將在香港音樂廳舉行，屆時將有數百名觀眾到場欣賞。包黛詩表示，她很高興能來到香港演出，並將全力以赴，為觀眾呈現最完美的演奏。



著名青年女鋼琴家包黛詩。

出售燕窩代乳粉

有碍嬰兒健康

【本報訊】有消息指出，市面上出售的燕窩代乳粉，可能對嬰兒健康造成不利影響。專家提醒家長，在為嬰兒選擇代乳粉時，應選擇正規廠家生產的產品，並注意產品的成分和質量。燕窩代乳粉雖然含有燕窩成分，但其成分與母乳存在差異，長期使用可能會對嬰兒的消化系統和營養吸收產生不利影響。

藥房東主被罰三千元

【本報訊】一間藥房東主，因出售不合格藥品，日前被政府罰款三千元。政府表示，該藥房出售的藥品存在質量問題，不符合國家標準，對消費者健康構成了威脅。政府已要求該藥房立即停止銷售不合格藥品，並加強對藥品質量的管理。

西南中南英中文學

成立隊全安通交

【本報訊】西南中南英中文學隊，日前正式成立。該隊旨在促進中西文化交流，提高華人的中文水平，並推廣中國文學。隊員將定期舉行講座、研討會和文學創作比賽等活動，歡迎廣大華人踴躍參加。

何健記北角分行

裝修擴充今開業

【本報訊】何健記北角分行，日前完成裝修並正式開業。新裝修後的分行環境優雅，設施齊全，為顧客提供了更舒適的購物環境。何健記表示，將繼續秉承優質服務的宗旨，為顧客提供更多優質商品。

施先 香港總行

冬季大減價 特別貢獻

原價	減價
西德皮手袋	\$355.00 \$225.00
西德皮手袋	\$128.00 \$75.00
西德漆皮手袋	\$255.00 \$175.00
西德軟皮手袋	\$325.00 \$190.00
西德軟皮手袋	\$218.00 \$142.50
意大利四骨厚原子襪	\$3.90 \$3.00
花嘑士絨女樓裙套裝	\$69.50 \$45.00
毛絨女樓裙套裝	\$45.00 \$25.00
花嘑士絨女長西裝裙	\$55.00 \$28.00
格子絨女短樓	\$35.00 \$20.00
法國PERROT格子絨每碼	\$29.50 \$15.00
英國ATKINSO光身樓絨	\$22.50 \$15.00
義大利格子絨每碼	\$11.50 \$8.00

其他各種女裝薄絨花絨樓絨 不計成本大量推銷 各部份平貨充斥恕難盡錄

請快來選購

呂天興堂家人稟報

令尊翁 幼主健 曾孫小姐之

令曾祖父呂祺字家饒號筱慈老太爺

六五年一月五日下午八時壽終正寢保壽醫院積閣享壽九十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇一月七日下午十二時卅分大殮一在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬華人永遠墳場謹此報

治喪處：香港殯儀館 電話：七二二〇八七 七二八二六一

家主

耀航 (媳馮氏) 耀端 (媳麥氏) 耀銓 (媳金氏) 耀庸 (媳簡氏) 耀棟 (媳陳氏) 耀勳 (媳高氏)

老爺

煥榮 (媳黃氏) 煥榮 (媳黃氏) 煥榮 (媳黃氏) 煥榮 (媳黃氏) 煥榮 (媳黃氏) 煥榮 (媳黃氏)

小姐之

煥琳 煥縵 煥縵 煥縵 煥縵 煥縵

世界馳名 商標

掌中火是世界著名製造業 吃煙者咸愛克利佛布洛 廠的商標象徵產品精良 縱如意 克利佛布洛蒸煙性能可 靠完全自動操作蒸煙供應 迅速保證效率高起在生 用途上克利佛布洛蒸煙 能使生產成本大為減低 克利佛布洛蒸煙備有一 百九十五種不同款式馬力由 十五匹至六百匹不等，可 輕油重油或混合燃料。

Cleaver Brooks 美國克利佛·布洛廠出品

總代理：可大有限公司 香港灣仔九龍411室 電話：226241

公共交通顧問會建議 繼續發新界的士牌照

認為需求增加該行業已趨穩定

【本報訊】公共交通顧問會昨日發表報告，建議繼續發給新界士牌照。報告指出，新界士牌照行業已趨穩定，且需求增加，因此建議繼續發給牌照。報告又建議，政府應加強對士牌照行業的監管，並提高士牌照的收費，以確保士牌照行業的健康發展。

華民署撥款裝水喉 供兩村居民使用

【本報訊】華民署昨日撥款，供兩村居民使用。該兩村分別為新界及新界，居民均表示，該項撥款將對其生活產生重大影響。



何文田空木屋
焚燬十五間
居民早已遷出無人死傷

【本報訊】何文田空木屋，昨日被焚燬十五間。居民早已遷出，無人死傷。據悉，該項焚燬行動是由政府部門負責，旨在清除非法建築，改善環境。

焚燬十五間 居民早已遷出無人死傷

【本報訊】何文田空木屋，昨日被焚燬十五間。居民早已遷出，無人死傷。據悉，該項焚燬行動是由政府部門負責，旨在清除非法建築，改善環境。

青年男子 吊頸斃命

【本報訊】一名青年男子，昨日在何文田空木屋被吊頸斃命。警方接報後，立即展開調查，並已將該名男子的身體搬移至醫院進行檢驗。

鳳鳴公寓命案訊結 裁定表証成立 候解高院定讞

【本報訊】鳳鳴公寓命案，昨日在法院訊結。法院裁定表証成立，被告候解高院定讞。該案引起了社會的廣泛關注，因為涉及一名知名人士。

漁民常議問答比賽 農曆元旦舉行決賽

【本報訊】漁民常議問答比賽，將於農曆元旦舉行決賽。該項比賽旨在提高漁民的知識水平，並促進漁民之間的交流與合作。

港九發現棄嬰 男童離家遊蕩

【本報訊】港九地區昨日發現一名棄嬰。警方接報後，立即展開調查，並已將該名男童送往醫院進行治療。據悉，該名男童年僅數月，目前情況穩定。



新沙士比亞戲劇團
定期來港獻藝

【本報訊】新沙士比亞戲劇團，將於近日來港獻藝。該團由多位知名演員組成，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。

大埔商會及各界 宴賀鄧若瑤 任太平紳士

【本報訊】大埔商會及各界，昨日宴賀鄧若瑤。鄧若瑤將於近日出任太平紳士，為社會做出貢獻。

可申請絕育 婦人如嫌子女過多

【本報訊】婦人如嫌子女過多，可申請絕育。政府已推出該項計劃，旨在幫助婦人控制生育，減輕生活負擔。

大昌建築公司 選仙中學畢業生升學

【本報訊】大昌建築公司，昨日選仙中學畢業生升學。該公司表示，將為該名畢業生提供升學資助，以鼓勵其繼續深造。

留港美國僑民 須填報所得稅

【本報訊】留港美國僑民，須填報所得稅。美國政府已發出通知，要求留港美國僑民填報其在港所得稅，以符合相關法律規定。

舉行冬令大會 基督教教育協會

【本報訊】基督教教育協會，將於近日舉行冬令大會。該項大會旨在總結過去一年的工作，並為新的一年制定計劃。

嘉年華百貨商場 今舉行開幕禮

【本報訊】嘉年華百貨商場，將於近日舉行開幕禮。該商場位於新界，將為居民提供便利的購物環境。

永勝恤

第二十二屆香港工業出品展覽會
贈送十足赤金戒指

請參觀第二街永勝恤特大攤位

永勝恤...
高次參加五展陳列大批精美三品設立特價部
備有贈送禮品多件買永勝恤一件可參加抽獎
機會如獲至寶永勝恤赤金戒指一條歡迎參觀選購
永勝恤有限公司啟 電話：六二四一八八、六二五四四八

精神新

九龍分行

冬令大減價

特別貢獻

法國44'封新花織錦	每碼\$15.00
德國44'封新花織錦	每碼\$14.00
瑞士44'封水晶錦	每碼\$26.00
意大利42'織花絲毛絨	每碼\$20.00
意大利54'絲毛絨	每碼\$9.00
德國55'絲毛絨	每碼\$16.00
意大利42'織花絲毛絨	每碼\$15.00
德國44'織花絲毛絨	每碼\$19.00
德國44'織花絲毛絨	每碼\$16.00
德國40'織花絲毛絨	每碼\$25.00
意大利42'剪花絲毛絨	每碼\$17.00
意大利42'剪花絲毛絨	每碼\$19.00
法國43'銀綫錦	每碼\$25.00
法國42'銀綫錦	每碼\$22.00
意大利42'織錦	每碼\$15.00
意大利42'絲毛絨	每碼\$15.00
德國42'綢緞	每碼\$9.00
瑞士44'織錦	每碼\$14.00
法國42'織錦	每碼\$14.00
法國42'銀綫錦	每碼\$25.00

添新裝賀春節請早來購備

臍肺痛症

臍肺痛症李天白醫精
血症專科李天白醫精

臍肺痛症、血症專科、李天白醫精

臍肺痛症、血症專科、李天白醫精

人參王

高麗人參
身體衰弱、腦力不足、工作過勞、睡眠不安、食慾不振、請飲人參王

高麗人參、身體衰弱、腦力不足、工作過勞、睡眠不安、食慾不振、請飲人參王

先施

九龍分行

冬令大減價

特別貢獻

法國44'封新花織錦	每碼\$15.00
德國44'封新花織錦	每碼\$14.00
瑞士44'封水晶錦	每碼\$26.00
意大利42'織花絲毛絨	每碼\$20.00
意大利54'絲毛絨	每碼\$9.00
德國55'絲毛絨	每碼\$16.00
意大利42'織花絲毛絨	每碼\$15.00
德國44'織花絲毛絨	每碼\$19.00
德國44'織花絲毛絨	每碼\$16.00
德國40'織花絲毛絨	每碼\$25.00
意大利42'剪花絲毛絨	每碼\$17.00
意大利42'剪花絲毛絨	每碼\$19.00
法國43'銀綫錦	每碼\$25.00
法國42'銀綫錦	每碼\$22.00
意大利42'織錦	每碼\$15.00
意大利42'絲毛絨	每碼\$15.00
德國42'綢緞	每碼\$9.00
瑞士44'織錦	每碼\$14.00
法國42'織錦	每碼\$14.00
法國42'銀綫錦	每碼\$25.00

添新裝賀春節請早來購備

傑志後勁不繼 僅勝東昇隊

一二比二戰來欠精彩 東昇僅得七分降班仍威脅

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的足球聯賽甲組比賽，傑志隊對東昇隊，結果傑志隊以二比一獲勝。這場比賽在九龍體育館舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。傑志隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，他們憑藉著強大的進攻力量，最終以二比一擊敗了東昇隊。東昇隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能守住優勢，被傑志隊反超。這場比賽的進球情況如下：傑志隊在比賽開始後不久，就憑藉著一記精彩的傳球，由前鋒張志強首開紀錄。東昇隊在比賽中段，由後衛陳志強扳平比分。然而，傑志隊在比賽最後階段，憑藉著一記精確的傳球，由中場球員李國強再次攻入球門，最終以二比一獲勝。這場比賽的勝利，使得傑志隊在積分榜上的排名進一步上升，而東昇隊則面臨著更大的降班壓力。

足球聯賽甲組成績

(截至元月六日止)

排名	球隊	勝	平	負	進球	失球	積分
1	傑志	10	1	1	21	10	31
2	東方	9	2	1	18	12	29
3	精工	8	3	1	15	11	27
4	南華	7	4	1	14	10	25
5	晨曦	6	5	1	12	11	23
6	東昇	5	4	3	11	14	19
7	永祥	4	5	3	10	15	17
8	和成	3	6	3	9	16	15
9	香港	2	7	3	8	17	11
10	元朗	1	8	3	7	18	7

香港網壇有史以來第一人 三料冠軍黎民貞

本報記者梁士心

【本報訊】香港網壇有史以來第一人，三料冠軍黎民貞，在昨晚舉行的網壇錦標賽中，再次奪得冠軍。黎民貞在比賽中表現出色，憑藉著強大的發球和精湛的網前技術，最終以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。這是黎民貞在職業網壇中奪得的第三個冠軍，也是她職業生涯中的最高光時刻。黎民貞在比賽中展現出了極強的韌性和鬥志，即使在比賽中一度處於劣勢，她也沒有放棄，最終憑藉著強大的實力反敗為勝。她的勝利不僅為香港網壇爭得了榮譽，也為中國網壇樹立了典範。

潮商中學 陸運大會

【本報訊】潮商中學陸運大會，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。潮商中學陸運大會是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

閩青惠青 中分捷

【本報訊】閩青惠青兩隊，在昨晚舉行的足球比賽中，均取得了勝利。閩青隊以二比一擊敗了對手，而惠青隊則以三比零獲勝。這場比賽在九龍體育館舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。閩青隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，他們憑藉著強大的進攻力量，最終以二比一擊敗了對手。惠青隊則在比賽中展現出了強大的實力，憑藉著一記精彩的傳球，由前鋒張志強首開紀錄。這場比賽的勝利，使得閩青隊和惠青隊在積分榜上的排名進一步上升。

京英 光真

【本報訊】京英光真兩隊，在昨晚舉行的足球比賽中，均取得了勝利。京英隊以二比一擊敗了對手，而光真隊則以三比零獲勝。這場比賽在九龍體育館舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。京英隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，他們憑藉著強大的進攻力量，最終以二比一擊敗了對手。光真隊則在比賽中展現出了強大的實力，憑藉著一記精彩的傳球，由前鋒張志強首開紀錄。這場比賽的勝利，使得京英隊和光真隊在積分榜上的排名進一步上升。

六分鐘傑志得利 謝炳權首拔頭籌

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的足球聯賽甲組比賽，傑志隊對東昇隊，結果傑志隊以二比一獲勝。這場比賽在九龍體育館舉行，吸引了不少觀眾到場觀看。傑志隊在比賽開始後不久，就憑藉著一記精彩的傳球，由前鋒張志強首開紀錄。東昇隊在比賽中段，由後衛陳志強扳平比分。然而，傑志隊在比賽最後階段，憑藉著一記精確的傳球，由中場球員李國強再次攻入球門，最終以二比一獲勝。這場比賽的勝利，使得傑志隊在積分榜上的排名進一步上升，而東昇隊則面臨著更大的降班壓力。



那熱一和時和板平後，球項身飛記一傑志林，志傑攻門昇東為圖，昇東勝昨昨傑

金禧孟南星再戰 阿香決復出

【本報訊】金禧孟南星，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。金禧孟南星是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

阿香決復出

【本報訊】阿香決復出，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。阿香決復出是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

錦繡側重 緩操

【本報訊】錦繡側重，緩操，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。錦繡側重，緩操是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

慢進 陶駿

【本報訊】慢進，陶駿，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。慢進，陶駿是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

擲威王狀保持 合作精神後勁弱

【本報訊】擲威王狀保持，合作精神後勁弱，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。擲威王狀保持，合作精神後勁弱是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

驛驢大胆近況佳

【本報訊】驛驢大胆近況佳，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。驛驢大胆近況佳是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

利舞台樂宮 新年新片 旗開得勝 橫掃影壇 唯我獨尊

【本報訊】利舞台樂宮，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。利舞台樂宮是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。



平西誌

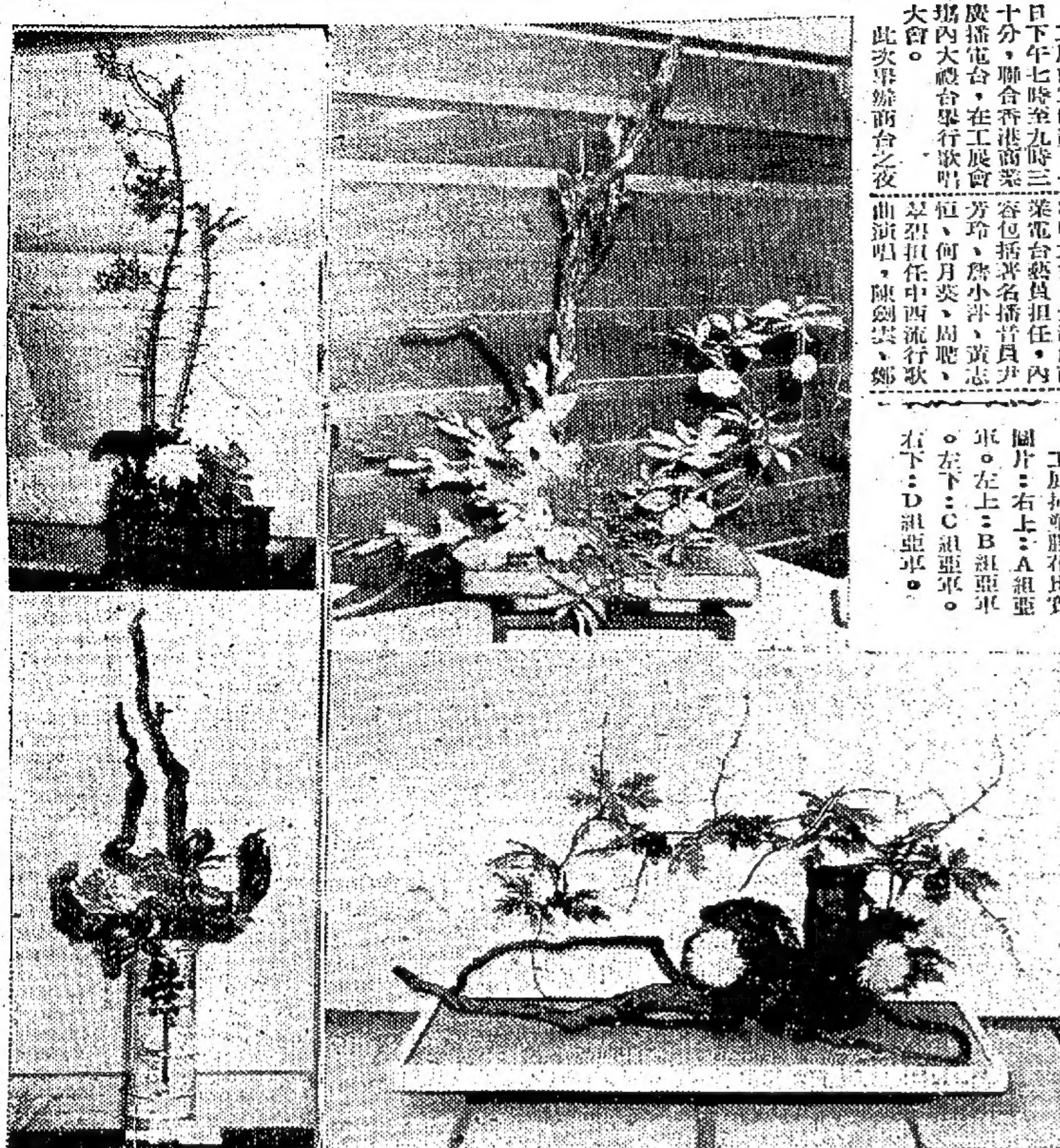
絕後空前 三大導演 廿四巨星 卡德李亨利 葛利利活 卡德李亨利 葛利利活 卡德李亨利 葛利利活

HOW THE WEST WAS WON

【本報訊】HOW THE WEST WAS WON，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。HOW THE WEST WAS WON是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。

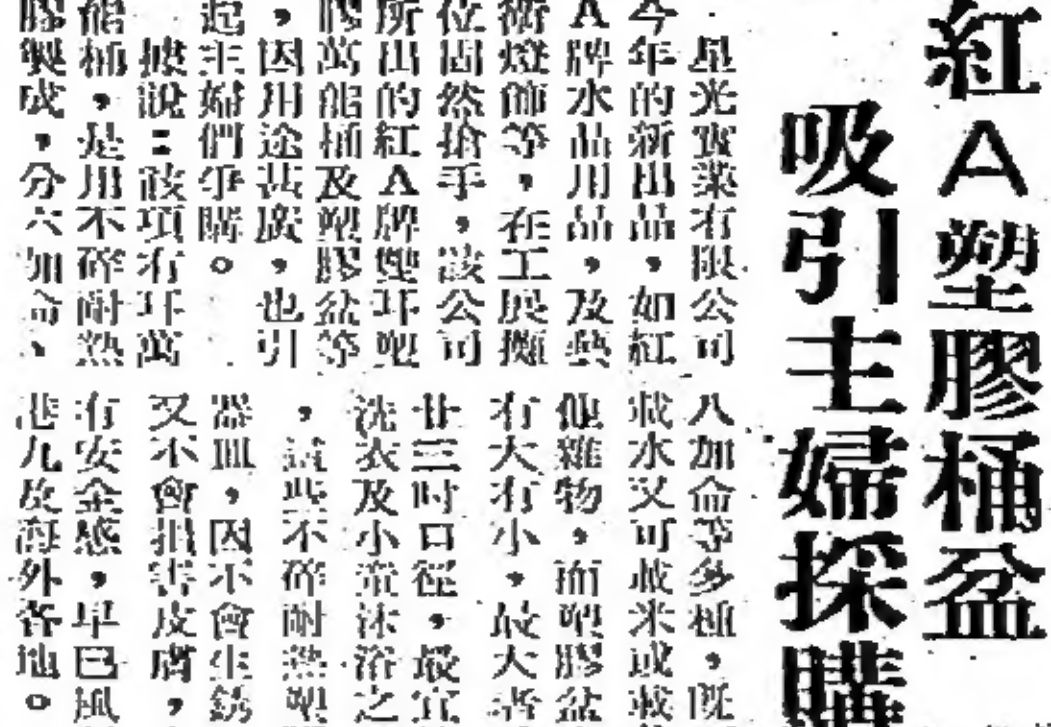
驛驢大胆近況佳

【本報訊】驛驢大胆近況佳，將於下週末在該校舉行。屆時將有來自各埠的學生參加，比賽項目包括田徑、球類等。驛驢大胆近況佳是該校一年一度的盛事，旨在促進學生之間的體育交流，增進友誼。今年的比賽規模比去年更大，吸引了更多的學生參加。校方表示，希望通過這次比賽，能夠激發學生對體育運動的興趣，提高他們的體質。



紅A塑膠桶盆 吸引主婦採購

星島實業有限公司，最近加多多種，既可... 紅A塑膠桶盆，吸引主婦採購。此桶盆採用優質塑膠製成，堅固耐用，且外觀美觀，深受主婦歡迎。目前已在各大百貨公司及雜貨店發售。



(盆大徑日寸三廿及桶能萬膠塑A紅為圖)

本港金融行情表

民國五十四年一月六日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	252.5	251.5	252.0
金條	252.5	251.5	252.0
金幣	252.5	251.5	252.0
美金	1.00	0.99	1.00
港幣	1.00	0.99	1.00
日圓	1.00	0.99	1.00
英鎊	1.00	0.99	1.00
法郎	1.00	0.99	1.00
馬克	1.00	0.99	1.00
瑞士	1.00	0.99	1.00
加元	1.00	0.99	1.00
新幣	1.00	0.99	1.00
人民幣	1.00	0.99	1.00
正幣	1.00	0.99	1.00
印幣	1.00	0.99	1.00
台幣	1.00	0.99	1.00
泰幣	1.00	0.99	1.00
菲律賓	1.00	0.99	1.00
暹羅	1.00	0.99	1.00
緬甸	1.00	0.99	1.00
馬來	1.00	0.99	1.00
新加坡	1.00	0.99	1.00
香港	1.00	0.99	1.00

金銀牌膠瓦 已風行各地

在本地建築界，膠瓦製品，自前次... 金銀牌膠瓦，已風行各地。此膠瓦採用優質膠料製成，堅固耐用，且外觀美觀，深受建築界歡迎。目前已在各大建築材料店發售。

服裝表演 改期舉行

工展會原定於本月六日舉行服裝表演... 服裝表演，改期舉行。由於天氣原因，原定於本月六日舉行的服裝表演，現已決定改期。具體日期將另行通知。

香港總商會 參觀工展

香港總商會會長，日前率領代表團... 香港總商會參觀工展。會長率領代表團參觀了本屆工展，對展覽的規模和內容表示讚賞。代表團成員包括總商會秘書長、各分會負責人等。

本港金融行情表

民國五十四年一月六日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	252.5	251.5	252.0
金條	252.5	251.5	252.0
金幣	252.5	251.5	252.0
美金	1.00	0.99	1.00
港幣	1.00	0.99	1.00
日圓	1.00	0.99	1.00
英鎊	1.00	0.99	1.00
法郎	1.00	0.99	1.00
馬克	1.00	0.99	1.00
瑞士	1.00	0.99	1.00
加元	1.00	0.99	1.00
新幣	1.00	0.99	1.00
人民幣	1.00	0.99	1.00
正幣	1.00	0.99	1.00
印幣	1.00	0.99	1.00
台幣	1.00	0.99	1.00
泰幣	1.00	0.99	1.00
菲律賓	1.00	0.99	1.00
暹羅	1.00	0.99	1.00
緬甸	1.00	0.99	1.00
馬來	1.00	0.99	1.00
新加坡	1.00	0.99	1.00
香港	1.00	0.99	1.00

春夏季輸英棉織品 料比去年減三分一

本月付出貨值三千五百萬港元... 春夏季輸英棉織品，料比去年減三分一。由於原料價格上漲，本月付出貨值較去年同期有所減少。目前市場上棉織品供應緊張。

好市人場市 昇浮價金K

五二一·三五二盤尾... 好市人場市，昇浮價金K。金價近期波動較大，市場上金飾價格也有所調整。目前金價處於高位，預計未來還会上漲。

美股市走勢平均指數

項目	最高	最低	收市
道瓊斯	10000	9900	9950
工業	10000	9900	9950
交通	10000	9900	9950
公用	10000	9900	9950
金融	10000	9900	9950
零售	10000	9900	9950
醫療	10000	9900	9950
教育	10000	9900	9950
娛樂	10000	9900	9950
其他	10000	9900	9950

本港金融行情表

民國五十四年一月六日

項目	最高	最低	收市
九四五K金	252.5	251.5	252.0
金條	252.5	251.5	252.0
金幣	252.5	251.5	252.0
美金	1.00	0.99	1.00
港幣	1.00	0.99	1.00
日圓	1.00	0.99	1.00
英鎊	1.00	0.99	1.00
法郎	1.00	0.99	1.00
馬克	1.00	0.99	1.00
瑞士	1.00	0.99	1.00
加元	1.00	0.99	1.00
新幣	1.00	0.99	1.00
人民幣	1.00	0.99	1.00
正幣	1.00	0.99	1.00
印幣	1.00	0.99	1.00
台幣	1.00	0.99	1.00
泰幣	1.00	0.99	1.00
菲律賓	1.00	0.99	1.00
暹羅	1.00	0.99	1.00
緬甸	1.00	0.99	1.00
馬來	1.00	0.99	1.00
新加坡	1.00	0.99	1.00
香港	1.00	0.99	1.00

南韓砂糖一批 昨日運抵港市

糖市大勢仍一片呆滯... 南韓砂糖一批，昨日運抵港市。由於天氣原因，砂糖價格近期波動較大。目前市場上砂糖供應緊張。

農曆歲暮 米市平淡

米市平淡，農曆歲暮... 農曆歲暮，米市平淡。由於天氣原因，米價近期波動較大。目前市場上米價平穩。

美股市走勢平均指數

項目	最高	最低	收市
道瓊斯	10000	9900	9950
工業	10000	9900	9950
交通	10000	9900	9950
公用	10000	9900	9950
金融	10000	9900	9950
零售	10000	9900	9950
醫療	10000	9900	9950
教育	10000	9900	9950
娛樂	10000	9900	9950
其他	10000	9900	9950

開利冷氣

開利會造出你需要的氣候

開利冷氣 有口皆碑

要享受舒適生活，請用開利冷氣機

開利冷氣機的特點：

1. 有四個位置可調節風向
2. 促進新鮮空氣流通，降低濕度
3. 獨特及散熱功能，保持舒適
4. 可調節溫度，保持舒適
5. 利用壓力抽氣，不損環境

開利有限公司

歷山大廈地下電話：23100

氏芬瑞

露藥嗣廣

聖無獨固外

藥二一本療

寶畏無毒萬

服好想毒

服無即快

服寶

氏芬瑞

中華民國十八年廣州大新藥房總經理

美輝牌電視機

一舉兩得！

獨特設計：獨有按鍵轉換電視台設備，可隨意欣賞麗麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)

歡迎分期付款及試機

港九各大無線電器行均有代售

科學事務有限公司

香港歷山大廈四四七室 電話：二三八〇〇六(四線)

請填妥下列各項寄回923，即奉送精美說明書

姓名：_____ 地址：_____

出口輪船預告

船名	往何處	日期	公司
BENALDER	歐洲	八日	德商
PIONEER MINX	歐洲	八日	德商
KREIBER	歐洲	八日	德商
SINKIANG	歐洲	八日	德商
WILLIAM LYLES	歐洲	八日	德商
NICOBAR	歐洲	八日	德商
CHRISTOPHER LYLES	歐洲	八日	德商
HAL L'VARD	歐洲	八日	德商
KWEICHOW	歐洲	八日	德商
SCHIEK	歐洲	八日	德商
GLEN LYON	歐洲	八日	德商
GENOS	歐洲	八日	德商
CANARA	歐洲	八日	德商
PRES. COOLIDGE	歐洲	八日	德商
TOBIAS MSK	歐洲	八日	德商
FAMESIS	歐洲	八日	德商
WESTERSTADT	歐洲	八日	德商
CHYEBASSA	歐洲	八日	德商
BUSUANGA	歐洲	八日	德商
NECKARSTEIN	歐洲	八日	德商
MARTINIQUE	歐洲	八日	德商
ULYSSES	歐洲	八日	德商
MOULIA	歐洲	八日	德商
STR. RIO	歐洲	八日	德商
EASTERN STAR	歐洲	八日	德商
RONDO	歐洲	八日	德商
SABANG	歐洲	八日	德商
EST. L. L. MSK	歐洲	八日	德商
FORADOR	歐洲	八日	德商
PERSEUS	歐洲	八日	德商
THE BEN	歐洲	八日	德商
PRES. ROOSEVELT	歐洲	八日	德商
GARYBANK	歐洲	八日	德商
SPARKS	歐洲	八日	德商
ORCON	歐洲	八日	德商
THEMOPYLAL	歐洲	八日	德商
BEN LOYAL	歐洲	八日	德商
RHEINLAND	歐洲	八日	德商
KAMOGAWA MARU	歐洲	八日	德商
C. POONA	歐洲	八日	德商
DENBIGHSHIRE	歐洲	八日	德商
STR. CHATHAM	歐洲	八日	德商
AZUCHISAN MARU	歐洲	八日	德商
AKITA MARU	歐洲	八日	德商
P. PRES. MAGSAYSAY	歐洲	八日	德商
TARANT	歐洲	八日	德商
ST. MARU	歐洲	八日	德商
ANSHUN	歐洲	八日	德商
AIZU MARU	歐洲	八日	德商
HOSANG	歐洲	八日	德商
HAILEE	歐洲	八日	德商
KAJAU	歐洲	八日	德商
AZUMASAN MARU	歐洲	八日	德商
PIONEER MOOR	歐洲	八日	德商
PHILIPPINE BEAR	歐洲	八日	德商
ARITA MARU	歐洲	八日	德商
FUKIEN	歐洲	八日	德商
HAIMENG	歐洲	八日	德商
JAPAN	歐洲	八日	德商
GOLDEN BEAR	歐洲	八日	德商
GENERAL LIM	歐洲	八日	德商
HULDA MSK	歐洲	八日	德商
FERNCLIFF	歐洲	八日	德商
CLARA JESSEN	歐洲	八日	德商
MAURICIEN	歐洲	八日	德商
PRES. ROOSEVELT	歐洲	八日	德商
NEPTA MSK	歐洲	八日	德商
TAIYUAN	歐洲	八日	德商
MIKUNI MARU	歐洲	八日	德商
FERN BROOK	歐洲	八日	德商
SABANG	歐洲	八日	德商
SLAMAT	歐洲	八日	德商
WEYBANK	歐洲	八日	德商
ASIA	歐洲	八日	德商
CHUSAN	歐洲	八日	德商
EFFIE MSK	歐洲	八日	德商
PALATINO	歐洲	八日	德商
KASUGASAN MARU	歐洲	八日	德商
SZCHUEN	歐洲	八日	德商

入口輪船預告

船名	由何處	日期	公司
PRES. COOLIDGE	歐洲	八日	德商
TIBANTJET	歐洲	八日	德商
K. LUMPUR	歐洲	八日	德商
TOBIAS MSK	歐洲	八日	德商
CHRISTOPHER LYLES	歐洲	八日	德商
STR. RIO	歐洲	八日	德商
EASTERN STAR	歐洲	八日	德商
FAMESIS	歐洲	八日	德商
JENS MSK	歐洲	八日	德商
BEN LOYAL	歐洲	八日	德商
DOLUS	歐洲	八日	德商
CHYEBASSA	歐洲	八日	德商
WILLIAM LYLES	歐洲	八日	德商
MENTOR	歐洲	八日	德商
MORELIA	歐洲	八日	德商
PERSEUS	歐洲	八日	德商
THE BEN	歐洲	八日	德商
NECKARSTEIN	歐洲	八日	德商
MARTINIQUE	歐洲	八日	德商
ULYSSES	歐洲	八日	德商
RONDO	歐洲	八日	德商
TORADOR	歐洲	八日	德商
GARYBANK	歐洲	八日	德商
ANSHUN	歐洲	八日	德商
SZCHUEN	歐洲	八日	德商
FUKIEN	歐洲	八日	德商
EST. L. L. MSK	歐洲	八日	德商
SPARKS	歐洲	八日	德商
DENBIGHSHIRE	歐洲	八日	德商
HOSANG	歐洲	八日	德商
STR. CHATHAM	歐洲	八日	德商
OREGON	歐洲	八日	德商
THEMOPYLAL	歐洲	八日	德商
KAMOGAWA MARU	歐洲	八日	德商
SUNDA	歐洲	八日	德商
P. PRES. MAGSAYSAY	歐洲	八日	德商
THEMOPYLAL	歐洲	八日	德商
HAIMENG	歐洲	八日	德商
AZUCHISAN MARU	歐洲	八日	德商
SAUKI MARU	歐洲	八日	德商
ATREUS	歐洲	八日	德商
TARANT	歐洲	八日	德商
ST. MARU	歐洲	八日	德商
TAIYUAN	歐洲	八日	德商
AIZU MARU	歐洲	八日	德商
HANGSANG	歐洲	八日	德商
HAILEE	歐洲	八日	德商
JAPAN	歐洲	八日	德商
KAJAU	歐洲	八日	德商
AZUMASAN MARU	歐洲	八日	德商
PIONEER MOOR	歐洲	八日	德商
PHILIPPINE BEAR	歐洲	八日	德商
ARITA MARU	歐洲	八日	德商
GOLDEN BEAR	歐洲	八日	德商
TAIEN	歐洲	八日	德商
GENERAL	歐洲	八日	德商
SABANG	歐洲	八日	德商
FERNCLIFF	歐洲	八日	德商
CLARA JESSEN	歐洲	八日	德商
MAURICIEN	歐洲	八日	德商
WEYBANK	歐洲	八日	德商
MIKUNI MARU	歐洲	八日	德商
FERN BROOK	歐洲	八日	德商
SLAMAT	歐洲	八日	德商
ASIA	歐洲	八日	德商
CHUSAN	歐洲	八日	德商
PRES. ROOSEVELT	歐洲	八日	德商
ANTENOR	歐洲	八日	德商
BENLOMOND	歐洲	八日	德商
C. WELINGTON	歐洲	八日	德商
FLYING HAWK	歐洲	八日	德商
EFFIE MSK	歐洲	八日	德商
HOSANG	歐洲	八日	德商
PALATINO	歐洲	八日	德商
GLENLYON	歐洲	八日	德商
DOLPHEVERETT	歐洲	八日	德商
KUNIKAWA MARU	歐洲	八日	德商
ANNA BAKKE	歐洲	八日	德商
P. PRES. ROXAS	歐洲	八日	德商
ASARI	歐洲	八日	德商
KASUGASAN MARU	歐洲	八日	德商
TIJLUWAH	歐洲	八日	德商
CARDIGANSHIRE	歐洲	八日	德商
MACHAON	歐洲	八日	德商
SANKI MARU	歐洲	八日	德商
BOISEVAIN	歐洲	八日	德商
HAIRING	歐洲	八日	德商

渣華公司旗下 士打利奧貨輪

明日可抵港卸貨十日前往日本

交通版

渣華公司旗下 士打利奧貨輪 明日可抵港卸貨十日前往日本

廣九車時刻

往何處	日期	公司
往香港	八日	廣九
往廣州	八日	廣九

幾日日本旅行團

乘民航抵此遊覽

幾日日本旅行團 乘民航抵此遊覽

阿根廷民航長官 携妻乘加航來港

阿根廷民航長官 携妻乘加航來港

威爾遜總統號輪船

一月廿九日開往舊金山

威爾遜總統號輪船 一月廿九日開往舊金山

今日來往班機

往何處	日期	公司
往香港	八日	國泰
往廣州	八日	國泰

明日來往班機

往何處	日期	公司
往香港	九日	國泰
往廣州	九日	國泰

國際剪影

美總統就職

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。



羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

不與人爭執
平治仍造豪華巨車
它的豪華能趕上國王，它的大半車身佔全車一半。



羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

韓女嫁美兵月逾百人

據最近統計，有六十萬名韓女嫁美兵，月逾百人。...

據最近統計，有六十萬名韓女嫁美兵，月逾百人。...

美艦隊隨時應付突襲

美艦隊隨時應付突襲，在太平洋各處巡邏。...

美艦隊隨時應付突襲，在太平洋各處巡邏。...

電力火箭發動機

電力火箭發動機，在航空事業上有重大意義。...

吊問不今從倫英

吊問不今從倫英，關於英國的政治局勢。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

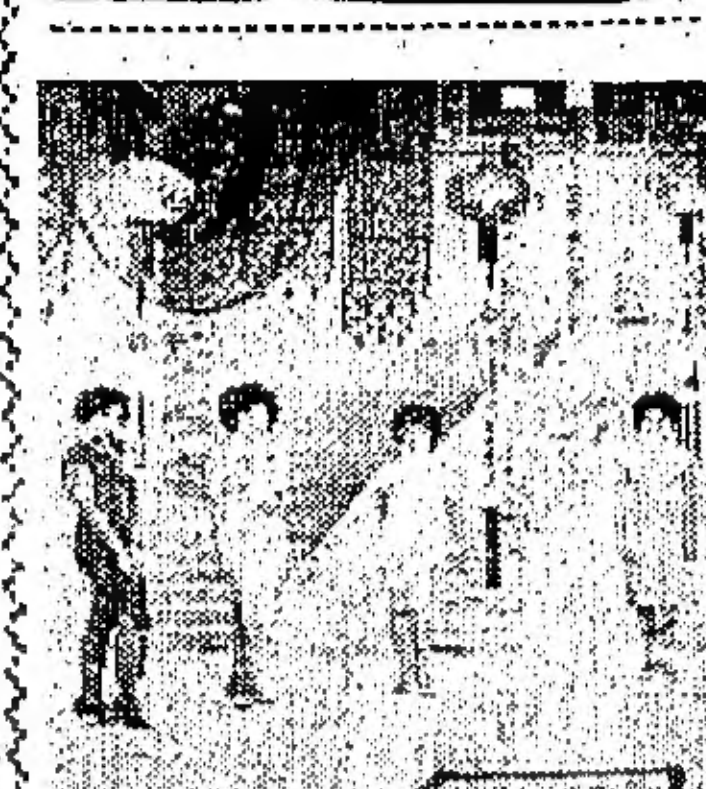
羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

羅斯福本月廿日宣誓就職的，雖然他已於去年便進行籌備，而且儀式都是依照前任所定下來。...

莫愁否以生命作宣傳 劉小慧春心動矣 友朋男會·泰赴密秘



【本報記者採訪】劉小慧，這位在影壇上以「小慧」而聞名的女演員，最近正忙於籌備她的新片。據悉，她為了籌集資金，不惜以身試險，前往秘魯進行宣傳活動。劉小慧在談話中表現出極大的勇氣和決心，她認為，為了藝術事業，任何犧牲都是值得的。她的朋友們對此表示擔憂，但劉小慧卻毫不在意，她相信自己的行動會得到觀眾的理解和支持。



劉小慧的這次行動，在影壇引起了不小的震動。有人認為她是在作秀，也有人認為她是在為藝術事業做出犧牲。無論如何，劉小慧的勇氣和決心都值得我們敬佩。她的故事也提醒我們，在追求夢想的過程中，有時需要付出巨大的代價。

劉小慧的這次行動，不僅是為了籌集資金，更是為了證明自己的實力。她希望通過這次行動，讓觀眾看到她的成長和進步。她相信，只要堅持下去，她一定能夠在影壇上闖出一片天地。

劉小慧的這次行動，也得到了許多朋友的支持。他們紛紛表示，他們會一直陪伴在她身邊，支持她的決定。劉小慧對此表示感謝，她認為，朋友的支持是她前進的动力。

劉小慧的這次行動，也引起了社會的廣泛關注。許多人都對她的勇氣和決心表示讚賞。他們認為，劉小慧是一個非常有才華的演員，她的這次行動，將成為影壇的一段佳話。

劉小慧的這次行動，也讓我們看到了藝術家的責任感。他們不僅要追求藝術的進步，更要為社會做出貢獻。劉小慧的這次行動，正是這種責任感的體現。

尤敏要追究謠傳 莫愁談遇匪真相

【本報記者採訪】尤敏，這位在影壇上以「尤敏」而聞名的女演員，最近正忙於籌備她的新片。據悉，她為了籌集資金，不惜以身試險，前往秘魯進行宣傳活動。尤敏在談話中表現出極大的勇氣和決心，她認為，為了藝術事業，任何犧牲都是值得的。她的朋友們對此表示擔憂，但尤敏卻毫不在意，她相信自己的行動會得到觀眾的理解和支持。

尤敏的這次行動，在影壇引起了不小的震動。有人認為她是在作秀，也有人認為她是在為藝術事業做出犧牲。無論如何，尤敏的勇氣和決心都值得我們敬佩。她的故事也提醒我們，在追求夢想的過程中，有時需要付出巨大的代價。

尤敏的這次行動，不僅是為了籌集資金，更是為了證明自己的實力。她希望通過這次行動，讓觀眾看到她的成長和進步。她相信，只要堅持下去，她一定能夠在影壇上闖出一片天地。

尤敏的這次行動，也得到了許多朋友的支持。他們紛紛表示，他們會一直陪伴在她身邊，支持她的決定。尤敏對此表示感謝，她認為，朋友的支持是她前進的动力。

尤敏的這次行動，也引起了社會的廣泛關注。許多人都對她的勇氣和決心表示讚賞。他們認為，尤敏是一個非常有才華的演員，她的這次行動，將成為影壇的一段佳話。

尤敏的這次行動，也讓我們看到了藝術家的責任感。他們不僅要追求藝術的進步，更要為社會做出貢獻。尤敏的這次行動，正是這種責任感的體現。

周達文 根治 筋骨痛 手足麻痺 腳氣 痔瘡 脫肛 疝氣 婦科 兒科

地址：上海路... 電話：...

工商日報分類廣告

每段小字四角 大角 收費低廉 不折不扣

大東無線電行 專辦各種電器

地址：上海路... 電話：...

房屋搬遷 專業服務

地址：上海路... 電話：...

各類小廣告

包括：尋人啟事、遺失聲明、招租、求職等。